

# Bamboo

by Yum Asia



**Induction Heating (IH)**  
**UMAI** Fuzzy Logic Multi Function  
Rice Cooker

Model- YUM IH152, YUM IH15B, YUM IH15  
1.5 litre (1-8 people)

UMAMI  
SMART BRAIN INDUCTION

**GABA  
BROWN**



# INDICE

1.	IMPORTANTI GARANZIE si prega di seguire queste istruzioni.....	3
2.	DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO .....	6
2.1	PROGETTAZIONE DELL'APPARECCHIO .....	6
2.2	DISPLAY DEL PANNELLO DI CONTROLLO .....	7
3.	FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO .....	8
3.1	PRIMA DELL'UTILIZZO.....	8
3.2	NAVIGAZIONE DEI CONTROLLI .....	8
3.3	COME UTILIZZARE LE FUNZIONI DEL CUOCIRISO .....	8
3.4	COME UTILIZZARE LA FUNZIONE DI MANTENIMENTO DEL CALORE.....	9
3.5	COME UTILIZZARE LE ALTRE FUNZIONI DI COTTURA .....	10
3.6	CANCELLAZIONE DI PROGRAMMI .....	11
3.7	COME UTILIZZARE LA FUNZIONE DI AVVIO RITARDATO (PREIMPOSTATO).....	11
3.8	SPIEGAZIONE DELLE FUNZIONI MARRONE E YUMAMI DI GABA .....	12
4.	CONSIGLI PER CUCINARE UN RISO DAL GUSTO ECCELLENTE .....	13
4.1	COME CUCINARE UN RISO PERFETTO .....	13
4.2	I NOSTRI CONSIGLI PER CUCINARE IL RISO E OTTENERE RISULTATI PERFETTI .....	14
5.	COME UTILIZZARE LA FUNZIONE VAPORE .....	14
6.	COME CUOCERE LA TORTA .....	15
7.	RICETTE.....	15
7.1	TORCE.....	17
8.	COTTURA CON ALTRI GRANI/IMPASTI IN BAMBOO .....	18
9.	PULIZIA E MANUTENZIONE .....	19
10.	PARTI DI RICAMBIO .....	20
11.	GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	20
12.	SPECIFICHE E TEMPI DI COTTURA.....	22
13.	CERTIFICAZIONE E GARANZIA.....	23

Modello YUM-IH15/2/B

# Bamboo

Grazie per aver scelto questo Yum Asia Induction Heating (IH) Multi-Function Rice Cooker Modello che abbiamo chiamato 'Bamboo'. Qui a Yum Asia la nostra esperienza di collaborazione con i principali marchi leader nel settore delle cucine di riso e della tecnologia ci ha dato le conoscenze necessarie per produrre questa cucina perfetta. Questo significa che questo prodotto è stato progettato secondo i più alti standard di qualità, funzionalità e design e, soprattutto, con la passione che abbiamo per la cottura del grande riso!

Vi garantiamo che sarete soddisfatti del vostro nuovo apparecchio e questo è supportato dal nostro servizio di garanzia completo. Per ulteriori dettagli, visitare il sito [www.yum-asia.com/uk/warranty](http://www.yum-asia.com/uk/warranty) (UK), [www.yum-asia.com/eu/warranty](http://www.yum-asia.com/eu/warranty) (EU) o consultare la scheda di garanzia allegata. Conservare queste istruzioni per l'uso insieme alla scheda di garanzia, alla ricevuta e, se possibile, alla scatola di cartone e all'imballaggio. L'ultima versione di queste istruzioni è disponibile per la visualizzazione o il download all'indirizzo [www.yum-asia.com](http://www.yum-asia.com).

Se avete domande su questo prodotto, consigli di cucina o qualsiasi altra cosa, contattateci all'indirizzo [hello@yum-asia.com](mailto:hello@yum-asia.com) e saremo lieti di aiutarvi.

**ATTENZIONE! Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le presenti istruzioni. Contiene importanti informazioni sulla vostra sicurezza e raccomandazioni sull'uso e la manutenzione corretti dell'apparecchio.**



**Non collocare oggetti elettronici o oggetti suscettibili di magneti a distanza ravvicinata dal cuoceriso.**

Ciò può causare interferenze con TV, radio, computer, citofono, ricetrasmittitori, telefono, ecc. e può anche cancellare i dati magneticamente registrati (carte di credito/debito, abbonamento ferroviario, nastri audio, ecc).



**I portatori di pacemaker dovrebbero consultare un medico prima di utilizzare apparecchi che utilizzano il riscaldamento a induzione. L'uso di questo cuoceriso può influenzare un pacemaker**



**Non posizionare su o vicino a un piano cottura a induzione.**

Ciò potrebbe causare il malfunzionamento o la rottura del Bamboo.

Grazie ancora una volta e Happy Cooking!

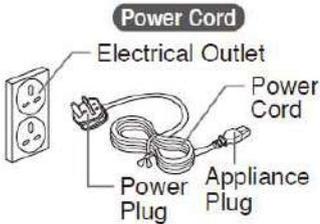
Il team Yum Asia

# 1. IMPORTANTI GARANZIE si prega di seguire queste istruzioni



**QUESTE AVVERTENZE E PRECAUZIONI HANNO LO SCOPO DI PREVENIRE DANNI MATERIALI O LESIONI PERSONALI A VOI E AD ALTRI.**

	<p>Non modificare questo cuoceriso, solo un tecnico di riparazione può smontare o riparare questo apparecchio.</p>		<p>Non permettere ai bambini di usare il cuoceriso senza sorveglianza. Tenere fuori dalla portata dei bambini molto piccoli. I bambini sono a rischio di ustioni, scosse elettriche o lesioni.</p>
	<p>Non toccare lo sfiato del vapore. Ciò può causare scottature, ustioni. Abbiate cura di voi stessi con i bambini</p>		<p>Non aprire il coperchio e non spostare il cuoceriso durante il ciclo di cottura. Ciò può causare ustioni - il vapore è molto caldo.</p>
	<p>Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Ciò può causare scosse elettriche o lesioni</p>		<p>Questo cuoceriso serve per cucinare il riso e altre pietanze descritte in questo manuale. Non utilizzare per scopi diversi da quelli previsti. Seguire sempre le istruzioni per l'uso e non cucinare mai quanto segue:</p>
	<p>Non immergere il cuoceriso in acqua e non spruzzarlo con acqua. Ciò può causare un corto circuito o scosse elettriche.</p>		<p>Alimenti confezionati in plastica Piatti che utilizzano tovaglioli di carta o altri coperchi per coprire il cibo. Ciò può causare l'intasamento dello sfiato del vapore.</p>
	<p>Non mettere oggetti metallici nelle prese d'aria. Ciò può causare scosse elettriche o malfunzionamenti con conseguenti lesioni.</p>		<p>Una spina di alimentazione allentata può causare incendi, scosse elettriche, cortocircuiti, fumo o incendi.</p>
	<p>Inserire la spina di alimentazione completamente e saldamente nella presa elettrica.</p>		<p>Utilizzare solo una presa elettrica con una potenza minima di 15 ampere. Se si desidera cambiare il cavo di alimentazione, utilizzare solo uno che un simile cavo nominale (250v, 13A). Se le lame della spina sono sporche, pulirle.</p>
	<p>Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Qualsiasi uso per scopi commerciali renderà nulla la garanzia.</p>		<p>I detriti sulle lame della spina possono causare incendi</p>
	<p>Non utilizzare se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o se la spina di alimentazione è inserita allentata nella presa elettrica. Ciò può causare scosse elettriche, cortocircuiti o incendi. Non danneggiare il cavo di alimentazione.</p>		<p>Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica quando non è in uso</p>

	<div style="text-align: right;">Non</div>  <p>piegare, attorcigliare, legare o tentare di modificare il cavo di alimentazione. Non posizionare il cavo su o vicino a superfici o apparecchi ad alta temperatura, sotto oggetti pesanti o tra gli oggetti. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare scosse elettriche o incendi.</p>
--	--

	<p>Lasciare abbastanza spazio vicino alle pareti, ad altri mobili e sotto i ripiani per far fuoriuscire il vapore.</p>
	<p>Non toccare le superfici calde durante o subito dopo l'uso. Fare attenzione al vapore quando si apre il coperchio e fare attenzione a non toccare la ciotola interna mentre si mescola il riso. Il contatto di superfici calde con parti metalliche come il coperchio interno, la ciotola interna e la piastra riscaldante può causare ustioni.</p>
	<p>Non posizionare o utilizzare questo cuoceriso su una superficie irregolare o su una superficie vulnerabile al calore. In caso contrario si può provocare un incendio.</p> <p>Non utilizzare questa pentola per riso su un tavolo o un ripiano con capacità di carico insufficiente. In caso contrario si rischia di danneggiare il tavolo del ripiano, causando la caduta del cuoceriso, con conseguenti lesioni o ustioni. Qualsiasi ripiano o tavolo estraibile deve avere una capacità di carico di almeno 18 kg.</p>



## IMPORTANTE!

**Lasciare raffreddare il cuociriso prima di pulirlo.** Le parti calde come il coperchio interno, la ciotola interna e la piastra riscaldante possono causare ustioni.

**Scollegare sempre il cuociriso tenendo la spina di alimentazione, non tirando il cavo di alimentazione.**  
**Inserire saldamente l'estremità del cavo di alimentazione nella pentola del riso,** altrimenti si possono verificare scosse elettriche, incendi e il cuociriso potrebbe non funzionare.

**Non coprire il corpo principale del cuociriso, in particolare lo sfiato del vapore durante la cottura.**  
**Non danneggiare la vaschetta interna o il coperchio interno.** Una ciotola o un coperchio interno deformato causerà risultati di cottura non uniformi.

**Accertarsi che nulla sia attaccato all'elemento riscaldante o all'esterno della vasca.** Questo causerà risultati di cottura non uniformi.

**Non coprire le bocchette di ventilazione sul lato e sul fondo del cuociriso.**

**Non spruzzare acqua sul cuociriso.** Ciò può causare il guasto dell'unità, incendi o scosse elettriche.  
**Non utilizzare il cuociriso alla luce diretta del sole.** Questo può causare scolorimento.

**Non utilizzare dove il vapore di questo cuociriso può venire a contatto con altri apparecchi.** Il vapore può causare scolorimenti, malfunzionamenti, incendi ad altri apparecchi.

**Non utilizzare su una superficie dove le prese d'aria sottostanti potrebbero bloccarsi** (come su carta, moquette, plastica)

**Non cucinare quando la ciotola interna è vuota.** Ciò può causare il guasto dell'unità.

**Interrompere immediatamente l'utilizzo se si nota una qualsiasi delle seguenti situazioni:**

La spina o il cavo di alimentazione è diventato molto caldo.

Il cavo di alimentazione è danneggiato o l'elettricità si accende e si spegne quando viene toccata

Il corpo del cuociriso è deformato o insolitamente caldo

Il fumo proviene dal cuociriso o c'è un odore di bruciato

Qualsiasi parte del cuociriso è crepata, sciolta o instabile.

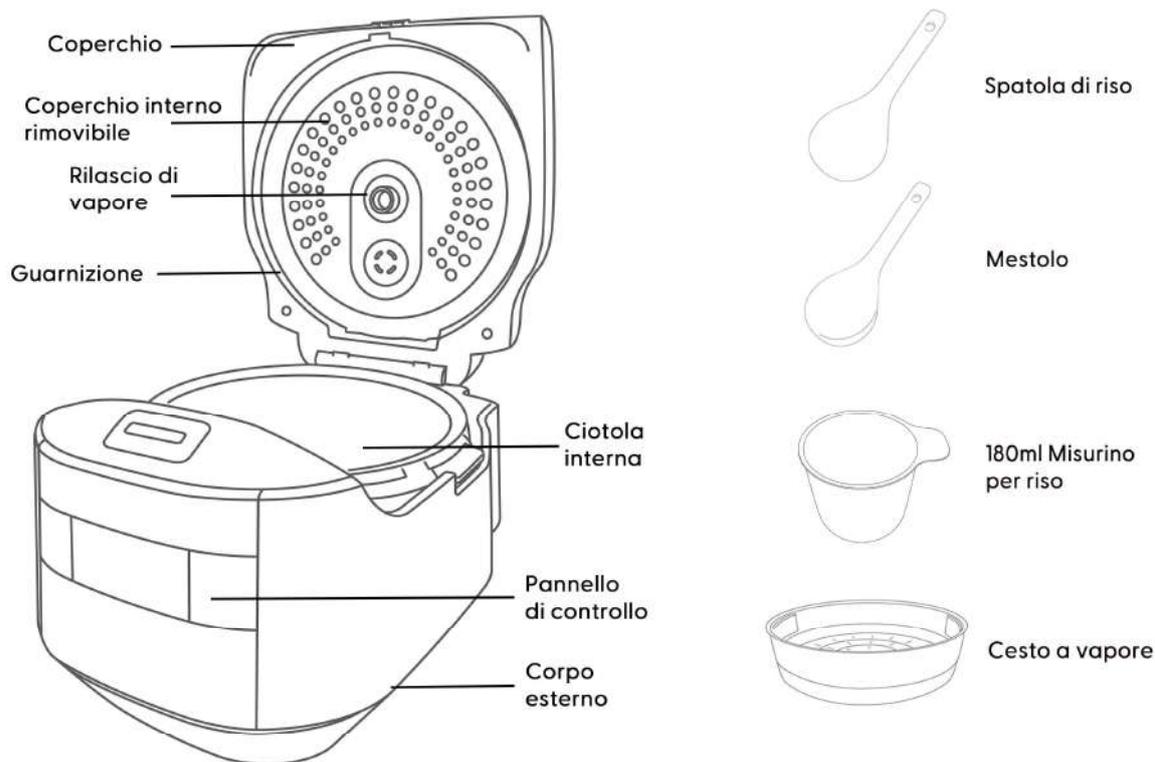
## 2. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

Il vostro cuociriso Bamboo Umair Induction Heating fuzzy logic è un moderno apparecchio di cottura multifunzione che utilizza la più alta qualità di produzione e i nostri anni di esperienza nella vendita di cuociriso.

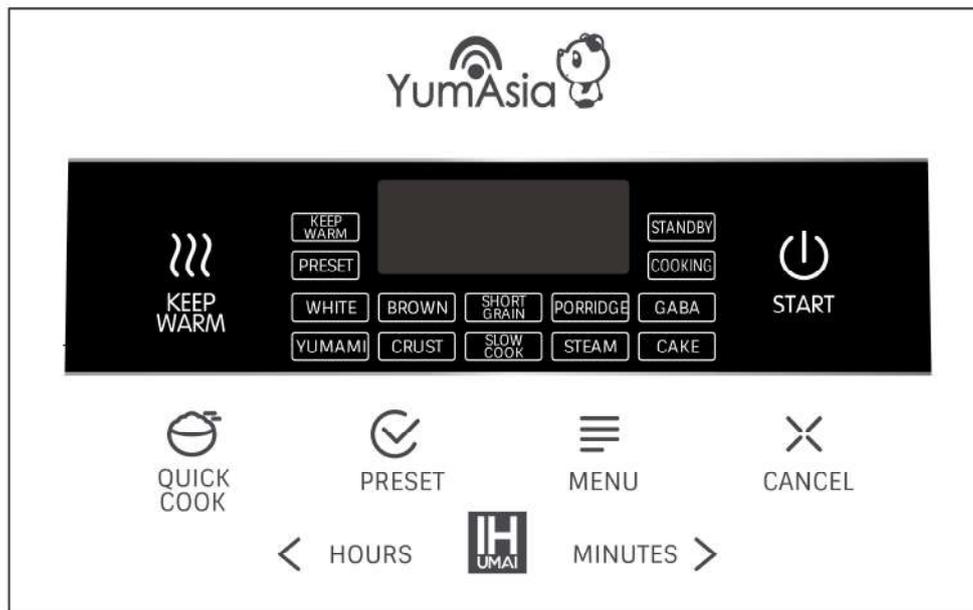
Risparmiando spazio nella vostra cucina, questo apparecchio combina le funzioni di qualità della cottura del riso di specialità (riso bianco, riso a grani corti, riso integrale, Yumami e GABA integrale) con porridge, vapore, cottura lenta, crosta e cottura di torte. Abbiamo progettato questo cuociriso con caratteristiche aggiuntive che qualsiasi cuoco troverà utili. Un pannello di controllo coreano Motouch, facile da usare e all'avanguardia, con temporizzazioni regolabili per le diverse funzioni, renderà la cottura molto più facile e produrrà riso delizioso o pasti completi.

### 2.1 PROGETTAZIONE DELL'APPARECCHIO

Incontra il tuo cuociriso di bambù! Viene fornito con una spatola di riso, un mestolo da minestra, un misurino e un cestino per il vapore.



## 2.2 DISPLAY DEL PANNELLO DI CONTROLLO



START

Tenere premuto il pulsante a sfioramento 'START' per 2 secondi per attivare il programma di cottura precedentemente selezionato con il pulsante a sfioramento 'MENU'. Dopo aver attivato il programma di cottura, sul display apparirà la scritta 'COTTURA' insieme al programma scelto.



CANCEL

Tenere premuto il pulsante a sfioramento 'CANCEL' per 2 secondi per annullare il programma di cottura. Bamboo passerà quindi in modalità standby. Bamboo passerà quindi in modalità standby con il display lampeggiante. Questo pulsante funge anche da pulsante di accensione/spengimento tenendo premuto per più di 2 secondi quando Bamboo è in modalità standby.



MENU

Questo pulsante a sfioramento seleziona 1 dei 10 programmi di cottura automatici, 6 dei quali sono programmi di cottura del riso dedicati. Ogni pressione successiva del tasto seleziona il programma successivo dalla lista del menu e il nome del programma selezionato lampeggia sul display.



QUICK  
COOK

Questo tasto a sfioramento è per il programma di cottura rapida del riso ed è solo per il riso bianco, non può essere utilizzato per il riso integrale



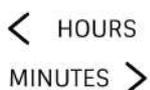
KEEP  
WARM

Se l'unità è in modalità stand-by (cioè nessun programma è in uso) premendo il pulsante 'KEEP WARM' per 2 secondi si attiva la modalità KEEP WARM. Quando l'unità è in modalità 'KEEP WARM', appare un orologio di conteggio per il vostro riferimento



PRESET

La funzione 'PRESET' consente di impostare un timer per cotture ritardate fino a 24 ore. Attenzione a non impostare questo per troppo tempo in futuro se ci sono cibi deperibili tra il contenuto del piatto che si sta cucinando.



Con questi tasti è possibile regolare il tempo di cottura a partire da quello predefinito. I tempi di cottura predefiniti sono elencati nelle specifiche sezioni del manuale per i diversi programmi.

## 3. FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

### 3.1 PRIMA DELL'UTILIZZO

1. Aprire l'imballaggio, estrarre l'apparecchio con cautela e rimuovere tutti gli imballaggi e il materiale promozionale.
2. Estrarre tutti gli accessori e le istruzioni per l'uso.
3. Rimuovere eventuali adesivi promozionali. Pulire la custodia dell'apparecchio con un panno umido.
4. Lavare la ciotola e il coperchio interno in acqua tiepida e saponata con una spugna morbida. Asciugare accuratamente.
5. Cuocere 0,5 tazze di riso (per l'acqua, riempire il misurino fino a  $\frac{1}{2}$  con acqua) e gettarlo via.

### 3.2 NAVIGAZIONE DEI CONTROLLI

L'esposizione di Bamboo è l'inizio del pannello d'arte Motouch. È sensibile al tatto ed è facile da usare con un display 'ice white'.

**NOTA - 'START', 'KEEP WARM' e 'CANCEL' si attivano tenendo premuta l'icona per 2 secondi.** Il pulsante corrispondente si accende sul pannello di controllo e si sente l'avvio di una ventola.



Quando non è selezionato alcun programma di cottura, **Bamboo può essere disattivato** tenendo **premuta il pulsante 'Cancel' per 2 secondi**. Per **accendere Bamboo**, premi il pulsante **'Cancel'**

### 3.3 COME UTILIZZARE LE FUNZIONI DEL CUOCIRISO

**NOTA** - la capacità massima di questo apparecchio (Non superare!)  
**8 tazze (tazza da 180 ml) per riso BIANCO**  
**6 tazze (tazza da 180 ml) riso MARRONE**

Bamboo è stato progettato per cuocere il riso utilizzando 7 fasi distinte per produrre ogni volta riso perfetto e per conservare con cura le sostanze nutritive. La cottura a fasi e le regolazioni della temperatura di induzione sono controllate con il processore a logica fuzzy IH Umai fuzzy di Bamboo, che consente anche una cottura più raffinata del riso nelle impostazioni GABA brown e Yumami.

#### OPZIONI PER CUCINARE IL RISO:

1. L'impostazione **'WHITE'** è per la cottura del riso bianco a chicco lungo (per esempio, basmati, gelsomino o riso profumato thailandese)
2. Impostazione **'QUICK COOK'** (solo per il riso bianco) per quando si desidera che il riso venga completato un po' più velocemente.
3. L'impostazione **'BROWN'** è per la cottura del riso integrale a chicco lungo o corto
4. L'impostazione **'SHORT GRAIN'** è per qualsiasi tipo di riso bianco a chicco corto come il riso perlato o il riso sushi e il riso thailandese adesiva (vedi tabella alla pagina successiva per la guida al livello dell'acqua per il riso adesiva).
5. L'impostazione **'GABA'** impregna e 'attiva' qualsiasi tipo di riso integrale per rilasciare l'acido gamma-aminobutirrico, o GABA nel riso integrale. Conosciuto anche come 'hatsuga genmai', si pensa che abbia molti benefici per la salute (vedere la sezione 3.8, pagina 12)
6. L'impostazione **'YUMAMI'** è per qualsiasi tipo di riso bianco. Si tratta di un ciclo di cottura specifico con temperature diverse, rilascia zuccheri contenuti nel riso e questa cottura graduale del riso si dice che renda il riso dal sapore più dolce e 'più dolce', da cui il nome 'Yumami' (vedere la sezione 3.8, pagina 12)

### Tempi di cottura approssimativi per i diversi tipi di riso

Riso selezionato	WHITE	'QUICK COOK'	'BROWN'	'SHORT GRAIN'	GABA	YUMAMI
Tempo impiegato	35 minuti	29 minuti	63 minuti	39 minuti	145 minuti	66 minuti

All'interno della ciotola interna sono presenti dei contrassegni che indicano il livello dell'acqua per il riso bianco a chicco lungo, il riso bianco a chicco corto, il riso integrale e il porridge (riso).

### Cottura del riso STICKY o GLUTINOUS

Il riso appiccicoso o glutinoso è diverso dal normale riso a chicco corto, ha bisogno di più acqua. Se cucinate riso appiccicoso/glutinoso dovete seguire le indicazioni per l'acqua qui sotto e utilizzare la regolazione a grana corta.

### Livelli d'acqua per il riso 'THAI STICKY/GLUTINOUS'

Tazze di riso	1	2	3	4	5	6	7
Livello dell'acqua (segni di grana corta)	1.5	2.5	3.5	4.5	5.5	6.5	7.5



Durante i cicli di cottura del riso, sul display appare uno schema di linee di inseguimento per indicare che il Bamboo sta cucinando, **un conto alla rovescia** apparirà negli **ultimi 10 minuti**.

### 3.3.1 COTTURA DEL RISO IN BAMBOO

1. **Misurare** il riso con il misurino in dotazione. Assicuratevi che il riso sia livellato fino alla sommità della tazza - si tratta di una misura a tazza piena (180ml).
2. **Pulire** il riso (se necessario) come indicato al punto '4.1 COME COTTARE IL RISO PERFETTO'. Mettete la ciotola interna nell'apparecchio, **mettete il riso nella ciotola interna e riempite fino alla linea dell'acqua** che corrisponde alla quantità/tipo di riso che state cucinando.
3. Chiudere il coperchio e **selezionare** la regolazione del riso con cui si vuole cucinare.
4. Premere e tenere premuto '**START**' e il ciclo di cottura inizierà. Sul display appare uno schema di linee di inseguimento per indicare che Bamboo sta cucinando, un conto alla rovescia apparirà negli ultimi 10 minuti.



**Consulta anche** la 'Speedy Start Guide' sul retro della scheda di garanzia per una guida passo-passo su come cucinare il riso e 'Suggerimenti per cucinare ottimo riso da degustazione' a pagina 13 per informazioni e consigli sulla cottura più dettagliati.



Se vuoi cucinare **1 tazza di riso**, non c'è un segno sulla ciotola interna per questo. Usa il misurino per aggiungere l'acqua - 1 misurino d'acqua per riso bianco e 1/2 tazze d'acqua per riso integrale.

### 3.4 COME UTILIZZARE LA FUNZIONE DI MANTENIMENTO DEL CALORE

Una volta terminato un ciclo di cottura, sentirai una serie di segnali acustici e Bamboo passerà automaticamente a 'KEEP WARM'. Puoi attivare 'KEEP WARM' quando Bamboo è in stand-by (ovvero quando non è stata selezionata alcuna funzione di menu e 'STAND BY' è visualizzato sul display) tenendo premuto il pulsante 'KEEP

WARM' per 2 secondi. Il pulsante si accenderà e sul display apparirà un orologio per il conto alla rovescia come riferimento.

La funzione 'KEEP WARM' può essere utilizzata per 24 ore, ma potresti scoprire che il riso è asciutto dopo 15 ore (poiché il riso deve essere mantenuto a una temperatura sicura per poterlo mangiare). Puoi estenderlo aggiungendo periodicamente un po' d'acqua al riso e mescolando.

Per annullare 'KEEP WARM', tieni premuto il pulsante 'CANCEL' per 2 secondi. Bamboo passa quindi alla modalità stand-by. Se si scollega Bamboo mentre si tiene in caldo, la prossima volta che lo si collega, si riscalda si attiverà, è necessario annullarlo prima di poter cucinare su un'altra impostazione.

## 3.5 COME UTILIZZARE LE ALTRE FUNZIONI DI COTTURA

### 3.5.1 PORRIDGE

Questa impostazione del menu può essere utilizzata per il porridge di riso asiatico o il porridge di avena. Per le ricette, vedere pagina 15.

Il tempo di cottura predefinito per l'impostazione 'PORRIDGE' è di 1 ora. È possibile regolarla fino a 2 ore con i tasti 'Hr' o 'Min' dopo aver selezionato l'impostazione 'PORRIDGE' e che lampeggia sul display. Una volta completato il ciclo di cottura, l'apparecchio emette un suono e passa automaticamente a 'KEEP WARM'.

### 3.5.2 VAPORE (STEAM)

Utilizzando il cestino per la cottura a vapore fornito in dotazione, è possibile cuocere a vapore diversi tipi di alimenti. Il tempo di cottura predefinito per l'impostazione 'Vapore' è di 10 minuti. È possibile regolarla fino a 1 ora a intervalli di 10 minuti con i tasti 'Hr' o 'Min' dopo aver selezionato l'impostazione 'STEAM' e che lampeggia sul display. Ci sarà un conto alla rovescia sul display - questo inizierà il conto alla rovescia solo quando l'acqua sarà stata riscaldata. L'utilizzo di acqua calda piuttosto che fredda aiuta ad accelerare il processo di riscaldamento. Quando si usa il Bamboo come vaporizzatore autonomo, riempire fino al segno del livello dell'acqua 2-3 sulla ciotola interna.

Vedere la sezione 5, pagina 14 per una guida alla cottura a vapore

### 3.5.3 CUCINA LENTO (SLOW COOK)

Per cucinare stufati e altri piatti come curry, dhal o altri legumi/grani, selezionare l'impostazione 'SLOW COOK'.

Il tempo di cottura predefinito per l'impostazione 'SLOW COOK' è di 2 ore. È possibile regolarla fino a 8 ore con i tasti 'Hr' o 'Min' dopo aver selezionato l'impostazione 'SLOW COOK' e che lampeggia sul display. Quando inizia il ciclo 'SLOW COOK', l'apparecchio riscalda il contenuto della ciotola interna ad alta temperatura (si sentono le bollicine del liquido), poi passa ad una temperatura più bassa per la cottura lenta. È la stessa impostazione di 'auto' su una cucina lenta convenzionale. Una volta completato il ciclo di cottura, l'apparecchio emette un suono e passa automaticamente a 'SLOW COOK'.



Bamboo è un fornello di riso a logica fuzzy molto efficiente, sigillato, l'impostazione di cottura lenta cucinerà il cibo più velocemente poiché non c'è perdita di calore. Una ricetta normale a cottura lenta con un tempo di cottura di 7-8 ore impiegherà 3-4 ore per cucinare a Bamboo. Questo per dare una cottura lenta più efficiente.

### 3.5.4 CRUST

Per cucinare il riso 'Tahdig' alla persiana con la crosta, selezionare l'impostazione 'CRUST'.

Il tempo di cottura predefinito per l'impostazione 'CRUST' è di 1,5 ore. È possibile regolarla fino a 1 ora o fino a 2 ore utilizzando i pulsanti 'Ora' o 'Minuti' una volta selezionata l'impostazione 'CRUST' e lampeggia sul display. Dopo un certo periodo di tempo, il bambù emette un 'bip' e si può aprire il coperchio per aggiungere eventuali ingredienti aggiuntivi (come burro, olio o spezie). Poi si chiude il coperchio per continuare la cottura. Una volta completato il ciclo di cottura, Bamboo emette una serie di segnali acustici e passa automaticamente a 'KEEP WARM'.

### 3.5.5 TORTA

Per cucinare torte deliziose, selezionare l'impostazione 'TORTA'. L'impostazione della torta sul vostro Bamboo fa delle torte deliziose e umide. Si veda la sezione 6, pagina 15 per istruzioni più dettagliate e pagina 17 per le ricette di torte.

Il tempo di cottura predefinito per l'impostazione 'CAKE' è di 40 min. Questo tempo può essere regolato fino a 30 minuti e fino a 60 minuti a intervalli di 5 minuti utilizzando i pulsanti 'Ora' o 'Minuti' una volta selezionata l'impostazione 'CAKE' e lampeggia sul display. Una volta completato il ciclo di cottura, Bamboo emette una serie di segnali acustici e passa automaticamente a 'KEEP WARM'.

## 3.6 CANCELLAZIONE DI PROGRAMMI

Per annullare un programma selezionato, annullare mantenere caldo o, se si desidera interrompere un programma in parte durante il ciclo di cottura, è sufficiente premere e tenere premuto il pulsante 'CANCEL' per 2 secondi. Il Bamboo passerà quindi in modalità standby.

## 3.7 COME UTILIZZARE LA FUNZIONE DI AVVIO RITARDATO (PREIMPOSTATO)

La funzione 'PRESET' è un'utile funzione di timer/avviamento ritardato, che consente di impostare l'apparecchio in modo che il riso o il cibo sia pronto in un determinato momento.

#### Per impostare il timer:

1. Premete il tasto a sfioramento 'MENU' per selezionare un programma di cottura (per i programmi di cottura non a base di riso è possibile programmare a questo punto la durata del tempo di cottura).
2. Poi premere il pulsante 'PRESET' che si accenderà.
3. Premendo i pulsanti a sfioramento 'Hr' e 'Min' è possibile selezionare le ore in anticipo quando il riso/piatto dovrebbe essere pronto.
4. Premere e tenere premuto il pulsante a sfioramento 'START', la pentola visualizzerà le ore/minuti in anticipo da voi selezionate, inizierà il conto alla rovescia e il ciclo di cottura si completerà all'ora da voi specificata.

Se la preimpostazione / il timer è impostato al di sotto del minimo indicato nella tabella sottostante, il ciclo di cottura inizia immediatamente. Questo perché il tempo di cottura predefinito per ogni ciclo di cottura deve essere preso in considerazione insieme al tempo di valutazione aggiuntivo per la logica fuzzy per sapere cosa sta cucinando.

**Tempi suggeriti per la funzione 'PRESET'.**

Funzione	RISO	PORRIDGE	YUMAMI	VAPORE	CUCINA LENTO	GABA
Tempistiche preimpostate	70 minuti a 24 ore	70 minuti a 24 ore	70 minuti a 24 ore	Da 1 ora a 24 ore	130 minuti a 24 ore	150 minuti a 24 ore

**Nota** - si tenga presente che gli alimenti deperibili non devono essere lasciati per lunghi periodi di tempo quando si è impostata la funzione 'PRESET' in quanto potrebbero rovinarsi.



L'ora di inizio del preset/timer non è esatta, si accenderà leggermente prima poiché Bamboo deve valutare cosa c'è esattamente nella ciotola interna (riso/avena/acqua) e il volume in modo da poter calcolare il tempo di cottura in modo efficace. Si occupa di questo accendendo l'unità in anticipo in modo che possa 'valutare' i contenuti.

## 3.8 SPIEGAZIONE DELLE FUNZIONI MARRONE E YUMAMI DI GABA

### 3.8.1 CHE COS'È IL MARRONE DI GABA?

La funzione di riso integrale GABA (o riso integrale germinato) utilizza tempistiche e temperature specifiche, quindi il riso integrale può germinare. Quando selezioni la funzione GABA su Bamboo, questo si impregna e attiverà il riso integrale usando il suo controllo logico fuzzy Umai (cervello intelligente), dopodiché inizia la fase del processo di cottura. Durante questo processo, la ciotola interna e il suo contenuto vengono mantenuti a una temperatura specifica per una parte del ciclo di cottura che consente al riso integrale di 'germogliare'.

Il completamento del tempo di cottura completo per il riso GABA in bambù, compreso il periodo di attivazione aggiuntivo, richiede circa 2 ore e 25 minuti. Il risultato di questo processo altera il sapore e aumenta i livelli di nutrienti come l'acido gamma-aminobutirrico (GABA). Il riso integrale GABA ha una consistenza più morbida rispetto al riso integrale e un sapore più matto.

**GABA BROWN** Funzione di riso integrale germinato  
Aroma, nutrienti e consistenza migliorati

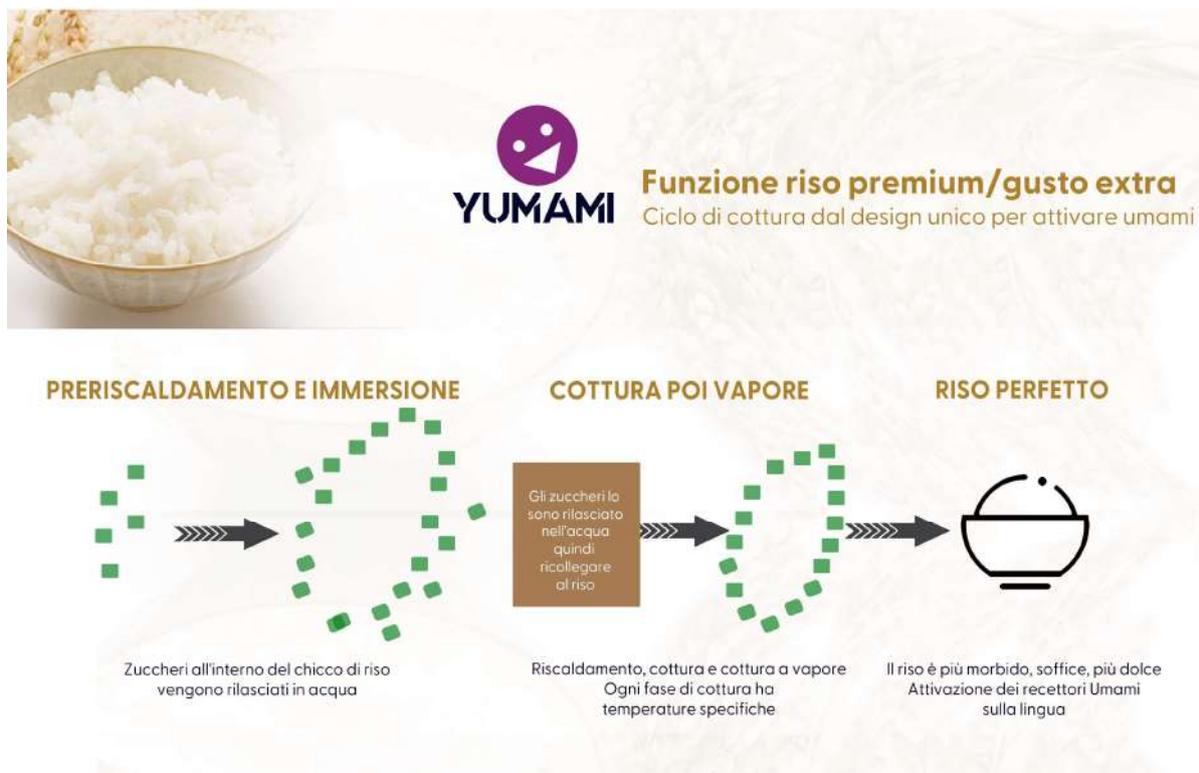
RISO BIANCO (MORTA)	RISO INTEGRALE (ADDORMENTATA)	RISO GABA (VIVA)
<b>VALORE NUTRIZIONALE</b> carboidrati	<b>VALORE NUTRIZIONALE</b> Fibra alimentare, Vitamine, minerali	<b>VALORE NUTRIZIONALE</b> Ricco di acido gamma-aminobutirrico (GABA) Vitamine B ed E, Calcio, Potassio, Magnesio e altro ancora
○ Endosperma	○ Endosperma ● Crusca ○ Germe di cereali	○ Endosperma ● Crusca ○ Germe di cereali

### 3.8.2 CHE COS'È YUMAMI?

La funzione di riso Yumami o 'extra gustoso' su Bamboo migliora il sapore di qualsiasi tipo di riso bianco utilizzando un ciclo di cottura appositamente progettato.

Lo fa usando una sequenza di ammollo e cottura a vapore per liberare gli zuccheri contenuti nel riso. Questi zuccheri vengono quindi riassorbiti nel riso come una diversa struttura chimica e possono attaccarsi alla superficie del riso. Questo cambiamento nella chimica dello zucchero può quindi attivare i recettori Umami della lingua. Il risultato è un riso più saporito con consistenza e gusto migliorati.

Di solito il riso prodotto è più soffice, più morbido e più dolce (a seconda del tipo di grano bianco utilizzato). Il tempo di cottura completo, incluso lo speciale ammollo e la cottura a vapore, per la funzione Yumami su Bamboo è di 1 ora e 6 minuti.



## 4. CONSIGLI PER CUCINARE UN RISO DAL GUSTO ECCELLENTE

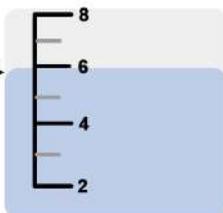
### 4.1 COME CUCINARE UN RISO PERFETTO

**Misurare il riso con precisione!** Utilizzare solo il misurino da 180ml fornito in dotazione, poiché le altre dimensioni del misurino possono essere misure diverse. Assicuratevi di livellare il riso nella parte superiore della tazza.

**Sciacqua il riso!** Non lavare il riso nella ciotola interna - a volte il riso può contenere piccole pietre che causano graffi al rivestimento ceramico. Utilizzare una ciotola o un setaccio separato. Mettere il riso in un setaccio o in una ciotola e versarvi sopra acqua fresca e fredda. Mescolare il riso a mano e scolare l'acqua. Procedere in questo modo 2-3 volte fino a quando l'acqua che si sta sciacquando con il risciacquo non è limpida.

Per esempio:  
quando si cucina  
6 tazze di riso bianco

Riempi fino al livello  
dell'acqua 6



**Siate precisi con l'acqua!** La quantità d'acqua nella ciotola interna prima della cottura influisce notevolmente sulla consistenza del riso cotto. Più acqua si usa, più morbido sarà il riso quando sarà cotto. Si consiglia, dopo aver lavato il riso, di metterlo nella ciotola interna, quindi riempirlo con acqua fino alla linea corrispondente sulla ciotola interna - riempire fino alla parte inferiore della linea, questo vi darà un riso perfetto. Se lo preferite più morbido, riempite fino in cima alla linea; se lo preferite più duro, riempite fino a 2-3 mm sotto la linea.

**Mescolare e allentare!** una volta che l'apparecchio è passato a 'KEEP WARM', se possibile, mescolare e allentare subito il riso con la spatola in dotazione. Questo aiuta a rilasciare l'umidità in eccesso e si traduce in un riso bello, perfetto e soffice.

## 4.2 I NOSTRI CONSIGLI PER CUCINARE IL RISO E OTTENERE RISULTATI PERFETTI



Provate a scegliere sacchi di riso con il minor numero possibile di chicchi rotti, perché i chicchi rotti rendono il riso molto inzuppato e appiccicoso.



È importante ricordare che ogni partita di riso è diversa - anche il riso che si acquista regolarmente può a volte cambiare per la peggiore qualità - ogni partita di riso assorbe l'acqua in modo diverso a seconda di come è stata lavorata. Il risultato finale può anche dipendere dall'età del riso utilizzato. Il riso più nuovo ha bisogno di meno acqua del riso più vecchio ma, naturalmente, non c'è modo di sapere se il riso che avete acquistato è un chicco raccolto più vecchio o più nuovo.



Se il riso che cucinate è troppo appiccicoso, vale la pena provare una partita senza risciacquo, perché alcune varietà di riso non hanno bisogno di risciacquo perché sono state lavorate in modo diverso. A differenza della pasta, il riso non è coerente perché è un prodotto naturale e il primo lotto cucinato da un nuovo acquisto di riso può essere colpito e mancato - il cuociriso mitiga in una certa misura questo aspetto, ma regolare la quantità di acqua è un modo sicuro per ottenere il riso che ti piace.



Se il riso che cucinate è troppo morbido, la prossima volta riducete l'acqua che aggiungete per la cottura di 3-4 mm, il riso più morbido significa che c'era troppa acqua nella ciotola interna durante la cottura. Se il riso che cucinate è troppo duro, la prossima volta aggiungete 3-4 mm di acqua in più, più duro significa che c'era troppa poca acqua nella ciotola interna durante la cottura.



Non usate nessun tipo di riso parboiled a cottura rapida, parzialmente cotto, parboiled - guardate attentamente le confezioni di riso per assicurarvi che il riso che state acquistando sia adatto. Questo tipo di riso non è adatto per l'uso in un'unità sigillata, cuoci riso a logica fuzzy.

## 5. COME UTILIZZARE LA FUNZIONE VAPORE

È possibile utilizzare questo apparecchio come piroscrafo autonomo (utilizzare 1,5-2 tazze di acqua) oppure è possibile cuocere il riso contemporaneamente al vapore. Se cuoci al vapore durante la cottura del riso, utilizzeresti la funzione riso per il tipo di riso che stai cucinando e aggiungere il cestello per cottura a vapore nella ciotola interna sopra il riso. Ecco una guida per la cottura stimata di diversi tipi di alimenti con la funzione 'STEAM':

INGREDIENTI	IMPORTO	TEMPO DI COTTURA	CONSIGLI PER LA COTTURA A VAPORE
Carota	200g/1 pc	20 minuti	Tagliato in pezzi da mordere
Broccoli	200g	15 minuti	Tagliato in pezzi da mordere
Spinaci	100g	15 minuti	Tagliato in pezzi da mordere
Zucca	250g	20 minuti	Tagliato in pezzi da mordere
Patata	450g	40 minuti	Tagliato in pezzi da mordere
Patata dolce	300g	35 minuti	Tagliato in pezzi da mordere
Mais	200g	30 minuti	Tagliato in pezzi da mordere
Pollo	300g/1 filetto	30 minuti	Effettuare tagli sul cestello del vapore a contatto laterale
Pesce (pesce bianco e salmone)	150g	25 minuti	Tagliare a meno di 2cm e avvolgerlo in un foglio di alluminio
Gamberi e capesante	15pz/150g	20 minuti	Gamberi - Vapore senza rimuovere i gusci. Capesante - Togliere dalla conchiglia
Gnocco di carne refrigerato	200g	15 minuti	Lasciare spazio tra gli alimenti
Gnocco di carne congelato	200g	20 minuti	Lasciare spazio tra gli alimenti



**IMPORTANTE** - Non cuocere il cibo a vapore con uno spessore superiore a 3,5 cm.

Se si desidera combinare la cottura del riso con la cottura a vapore, si raccomanda che **3 tazze di riso sia la capacità massima** che si può cucinare. Più di questo il cestino fumante si spinge nel coperchio.



Se si cuoce il riso e si cuoce al vapore allo stesso tempo, si può aprire il coperchio (con molta attenzione, badando al vapore che viene rilasciato dall'apparecchio) per aggiungere la parte di cestello fumante durante il ciclo di cottura in modo che le verdure non siano troppo cotte.

## 6. COME CUOCERE LA TORTA

1. Ungere la ciotola interna in modo leggero e uniforme con burro o olio.
2. Preparare la pastella per la torta. Nota - non utilizzare troppo lievito in polvere o bicarbonato di sodio in quanto potrebbe causare un aumento eccessivo della torta. Il peso massimo per tutti gli ingredienti è di 600g, non superarlo.
3. Mettete la ciotola interna su una superficie dura e piatta e mettete il composto per torte nella ciotola interna. Agitare un po' e battere delicatamente il lato inferiore della ciotola con il palmo della mano (farlo più volte) per liberare eventuali bolle d'aria nel composto della torta.
4. Mettere la ciotola interna nell'apparecchio e chiudere il coperchio. Premere il pulsante 'MENU' fino a quando l'impostazione 'CAKE' lampeggia sul pannello di controllo. È quindi possibile scegliere la durata del tempo di cottura - l'impostazione predefinita è di 40 minuti, ma può essere regolata fino a 30 minuti e fino a 60 minuti a intervalli di 5 minuti. Tenere premuto il tasto 'START' per 2 secondi per avviare il ciclo di cottura.
5. Una volta terminato il ciclo di cottura, l'apparecchio passa a 'KEEP WARM', controlla la torta con uno stuzzicadenti di legno o uno spiedino per vedere se è cotta. In caso contrario, è possibile annullare il 'CALDO' tenendo premuto il pulsante 'CANCEL' cioè CANCEL per due secondi e selezionare l'impostazione 'CAKE' come descritto al punto 4 per cuocere più a lungo.

Per le ricette di torte si veda la sezione 7.1, pagina 17.

## 7. RICETTE

Ecco un paio di ricette per iniziare con il vostro nuovo cuociriso. Per molte altre ricette come il riso aromatizzato (riso messicano e riso al cocco), risotti, stufati, zuppe, minestre e altro ancora, consultate il nostro blog per i buongustai all'indirizzo [www.greedypanada.co.uk](http://www.greedypanada.co.uk)

### PORRIDGE DI RISO (CONGEE)

#### Ingredienti (4-5 porzioni)

1 tazza di riso

75g di cosce di pollo, tritate e parboiled

Un pizzico di sale

Zenzero e cipollotto (scalogno), tritato - a piacere

#### Istruzioni

1. Lavare il riso e metterlo nella ciotola interna, aggiungere l'acqua (seguire i livelli sulla ciotola interna) poi posizionare il pollo sopra
2. Premere il pulsante 'MENU' e selezionare 'PORRIDGE' e tenere premuto il pulsante 'START'.
3. Quando la pentola del riso diventa 'Keep Warm'(tenere caldo), aggiungere sale se lo si desidera e guarnire con zenzero e cipolline

## PORRIDGE D'AVENA

### Ingredienti (per 4 persone - non superare le quantità)

1 tazza di acciaio tagliata in acciaio o avena arrotolata di alta qualità di grandi dimensioni (si consiglia di metterli in un setaccio e scuoterli con forza 3-4 volte per rimuovere eventuali sedimenti)

3 tazze d'acqua (misurata nella tazza di misura fornita)

1 tazza di latte (o 1 tazza di latte di cocco o altro latte non lattiero - quello che preferisci)

3-4 cucchiaini (o più a piacere) di miele o zucchero di canna

\* Potrebbe essere necessario sperimentare le quantità di avena e di acqua, a seconda che vi piaccia il porridge d'avena denso o sottile!

### Istruzioni

1. Mettere l'avena e l'acqua nella pentola di cottura interna.
2. Posizionare la pentola di cottura interna nel corpo principale del cuociriso, collegare l'apparecchio, selezionare l'impostazione 'PORRIDGE' e regolare il tempo di cottura su quello che si preferisce (tempo di cottura più lungo = porridge più spesso; tempo di cottura minore = porridge più sottile) premere e tenere premuto il pulsante 'START' per avviare.
3. Quando il cuociriso si gira per tenere caldo il coperchio aperto, mescolare e aggiungere gli altri ingredienti. L'utilizzo della funzione Timer e l'ammollo dell'avena durante la notte ammorbidiscono la consistenza dell'avena.
4. Aggiungete al porridge qualsiasi frutta secca o fresca al posto dello zucchero - delizioso e sano in un freddo giorno d'inverno!



**Non usare il latte per cuocere l'avena**, ciò comporta un 'bollire eccessivo' del contenuto, poiché il latte reagisce in modo diverso quando viene riscaldato. **Utilizzare solo acqua per cuocere l'avena.**

## ROTOLO SUSHI

### Ingredienti (4-5 porzioni)

3 tazze di riso

Per il condimento del sushi (mix di aceto) - 4 cucchiaini di aceto di riso, 1 cucchiaino di zucchero, 1,5 cucchiaini di sale

Qualunque condimento si preferisca (sashimi, gamberi, sottaceti, natto, uova di salmone, anguilla)

Alghe marine, wasabi, salsa di soia e zenzero rosso sottaceto per guarnire

### Istruzioni

1. Lavare il riso e metterlo nella ciotola interna, aggiungere acqua (seguire i livelli dell'acqua sulla ciotola interna e utilizzare l'opzione di menu 'SHORT GRAIN')
2. Quando il cuociriso diventa 'Tenere caldo', mettere il riso in un recipiente di legno (strofinato con un panno pulito e bagnato) e versare la miscela di aceto sul riso, mescolando mentre si raffredda con un ventilatore
3. Il sushi arrotolato a mano è semplice e veloce, basta avvolgere il vostro ingrediente preferito con il nori (alga)

## BUDINO DI RISO

### Ingredienti (le misure della tazza sono per la tazza di misurazione del riso 4-6 porzioni)

2 tazze di arborio, altro riso a chicco corto o riso appiccicoso/glutinoso

½ tazza di latte evaporato

½ tazza di latte di cocco

1 tazza di latte condensato zuccherato

1 stecca di cannella o pizzico di cannella macinata

1 scorza di limone, un grande pezzo di scorza di limone

½ cucchiaino di noce moscata (o meno se preferite)

Una spolverata di cannella in polvere (per guarnire)

### Istruzioni

1. Misurate il vostro riso a chicco corto con il misurino che avete preso con il vostro cuoceriso.
2. Sciacquare il riso in acqua fredda, mettere il riso e l'acqua (fino alla linea corretta sulla ciotola interna) nella pentola del riso, scegliere la regolazione del riso 'SHORT GRAIN'.
3. Nel frattempo frullate insieme il latte evaporato, il latte di cocco, il latte condensato zuccherato, il bastoncino di cannella (o cannella macinata), la scorza di limone (una grande fetta sottile di scorza, non grattugiata) e la noce moscata.
4. Quando il riso è cotto e la pentola del riso è commutata per tenerlo in caldo, aggiungere il latte sbattuto nel riso, chiudere il coperchio. Controlla circa 30 minuti dopo e vedi se è alla consistenza che ti piace.
5. Eliminare la stecca di cannella (se utilizzata) e la scorza di limone.
6. Mettere in piatti individuali e guarnire con cannella macinata e panna, se si desidera.



\*\* Adattamento vegano - questo può anche essere fatto senza il latte evaporato e il latte condensato come alternativa non casearia. Utilizzare una latta intera di latte di cocco e un po' di latte non caseario per allentarlo dopo la fase 5, se necessario.

## 7.1 TORCE

Per le torte, è possibile rendere le cose più semplici utilizzando un mix di torte già pronte e aggiungendo i vostri ingredienti preferiti, che risultano ancora perfetti. Se volete fare la vostra pastella per torte, assicuratevi di seguire le indicazioni sul massimo degli ingredienti.

### TORTA BANANA

#### Ingredienti

3 uova  
110g di zucchero  
110g di burro fuso  
200g di banane molto mature (peso senza buccia)  
160g di farina semplice  
¼ cucchiaini di lievito in polvere  
¼ cucchiaini di bicarbonato di sodio  
un pizzico di sale, meno di 1/8 di cucchiaino  
burro per ingrassare la ciotola interna

#### Istruzioni

1. Setacciare la farina, il lievito in polvere, il bicarbonato di sodio e il sale in una grande ciotola, messa da parte. Sciogliete il burro e lo zucchero in una ciotola antiaderente e mettetela da parte per farla raffreddare un po'. Schiacciare le banane con una forchetta e metterle da parte.
2. Aggiungere le uova sbattute al burro fuso e allo zucchero e mescolare bene con una frusta manuale o una spatola.
3. Aggiungere il purè di banane, mescolare bene con una spatola
4. Infine, ripiegare l'impasto di farina setacciata con una spatola
5. Versare la pastella della torta nella pentola del riso unta. Colpite più volte il fondo della pentola del riso con il piatto della mano in diverse parti della ciotola. Questo assicurerà che non ci saranno grandi bolle d'aria nella torta finita.
6. Selezionare l'opzione 'CAKE' e spostare il tempo ad almeno 50 minuti. Potrebbe essere necessario un tempo più lungo, quindi, al termine del ciclo di 50 minuti, testare la parte superiore della torta premendo delicatamente. Se si sente solido, è pronto - in alternativa inserisci uno stuzzicadenti e non dovrebbe avere nessun impasto per dolci attaccato.
7. Togliete la ciotola dalla pentola del riso e lasciate raffreddare la torta per un po' nella ciotola. Una volta raffreddato completamente, mettere la mano all'interno della pentola del riso sopra la torta e rovesciarla sulla mano. Il fondo della torta avrà una bella crosta e si può trasferire la torta su un piatto.

## CHEESECAKE AL CARMELLO

### Ingredienti

200 g di formaggio cremoso  
50g di zucchero  
30g di zucchero - per sbattere gli albumi  
3 pz uova - separare il tuorlo dall'albume  
30g di farina per tutti gli usi - setacciata  
30ml di panna fresca  
4 cucchiaini di succo di limone  
estratto di vaniglia a piacere  
20g di burro fuso, burro per ingrassare la ciotola interna

### Istruzioni

1. Ungere l'interno della ciotola di cottura interna in modo leggero e uniforme con il burro
2. Ammorbidire la crema di formaggio a temperatura ambiente o metterla nel microonde per 30 secondi
3. Mettere la crema di formaggio in una ciotola e mescolarla con una spatola di legno fino a renderla liscia. Aggiungere lo zucchero e frullare con la spatola di legno.
4. Aggiungere i tuorli uno alla volta. Mescolare in farina polivalente setacciata, panna fresca, succo di limone, estratto di vaniglia e burro fuso. A questo punto aggiungete una buona spolverata di piccoli pezzi di caramello.
5. In una ciotola separata, sbattere gli albumi fino a renderli spumosi. Aggiungere gradualmente lo zucchero fino a quando i bianchi iniziano a mantenere la loro forma di meringa.
6. Piegare delicatamente la meringa nella crema di formaggio - farlo molto, molto lentamente (questo fa in modo che la torta di formaggio rimanga bella e leggera).
7. Versare la pastella nella ciotola di cottura interna e colpire più volte il fondo con il palmo della mano per liberare le bolle d'aria nella pastella. Mettere la ciotola di cottura interna nella pentola del riso e chiudere il coperchio esterno.
8. Premere il tasto MENU e selezionare l'impostazione del menu CAKE. Premere il tasto START e impostare la cottura su 60 minuti.
9. A cottura ultimata, lasciate raffreddare, quindi mettete la mano sopra la cheesecake all'interno della teglia e ribaltatela con cura, quindi infilatela su un astuccio di pasticceria dolce già pronto o su una base per biscotti.

## 8. COTTURA CON ALTRI GRANI/IMPASTI IN BAMBOO

E' possibile cucinare altri cereali e legumi in Bamboo, ecco una guida approssimativa per i tempi di cottura/impostazioni

### QUINOA

Se non è prelavata, assicuratevi di sciacquarla bene in un setaccio con acqua fredda. Utilizzare un rapporto 1:1 di quinoa in acqua (fino a 1:1,25 se si utilizza la quinoa nera) e utilizzare l'impostazione di cottura rapida. Una volta terminata la cottura, spumeggiate un po' e lasciate in caldo per 5-10 minuti.

### CUSCUS e GIANT CUSCUS

Utilizzate i livelli d'acqua indicati sulla confezione e utilizzate la cottura rapida, in quanto il cous cous non richiede comunque una cottura così intensa.

### MILLET

Per ogni porzione che si desidera cuocere, misurare 1/4 tazza di miglio nella ciotola interna e aggiungere 1 tazza di acqua per ogni porzione (quindi se si utilizza 1 tazza di miglio, aggiungere 4 tazze di acqua; per 3/4 tazza di miglio aggiungere 3 tazze di acqua; per 1/2 tazza di miglio aggiungere 2 tazze di acqua e così via).

Agitare un piccolo pizzico di sale nell'acqua, poi chiudere il coperchio. Collegare il cuoceriso e selezionare il ciclo 'Porridge'. Potete cucinare subito regolando i tempi di cottura in base a come preferite il vostro miglio (una cottura più lunga avrà una consistenza più spessa; una cottura minore avrà una consistenza più sottile) oppure potete usare il timer preimpostato per quando vorrete mangiare al mattino. Una volta cotta si può aggiungere qualsiasi aroma si preferisca

### LENTILLE e FAGIOLI

La cottura lenta è ideale per cuocere lenticchie o fagioli - sciacquare prima e seguire i livelli d'acqua indicati sulla confezione. L'impostazione del porridge funziona anche per la cottura di lenticchie e fagioli, se si vuole cucinare ad una temperatura più bassa.

### BARILE DI PERLE

La cottura lenta è ideale per cuocere l'orzo perlato - risciacquare prima della cottura e seguire i livelli d'acqua indicati sulla confezione. L'uso di orzo perlato in una grande quantità di minestra si cuoce entro un'ora, ma non si cuoce troppo se viene lasciato più a lungo.

## 9. PULIZIA E MANUTENZIONE

Rimuovere sempre eventuali residui di cibo e pulirli immediatamente dopo l'uso.

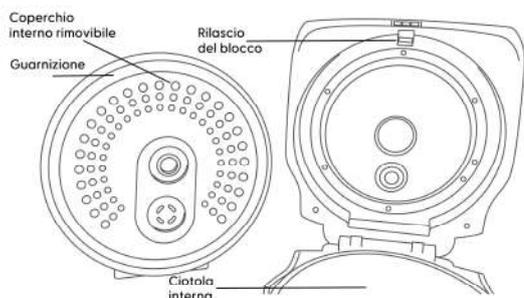
Non utilizzare alcun tipo di spazzola metallica, scrubber o prodotti chimici/solventi aggressivi per pulire le parti sporche dell'apparecchio.

Non immergere l'apparecchio in acqua. Utilizzare una spugna umida o un panno morbido per pulire la custodia esterna.

Non lavare il riso nella ciotola interna, ciò può causare graffi e il rivestimento della ciotola interna si deteriora.

**IMPORTANTE** - Non mettere mai la tazza interna o il coperchio interno in lavastoviglie. I prodotti chimici e il ciclo di lavaggio di una lavastoviglie sono troppo duri.

### CURA DEL COPERCHIO INTERNO



Il coperchio interno di questo apparecchio è rimovibile.

Spingere verso l'alto il rilascio della serratura e il coperchio uscirà dal suo supporto. Lavare il coperchio rimovibile dopo ogni ciclo di cottura con una spugna in acqua saponata.

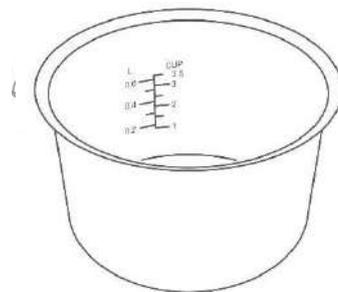
Per rimettere il coperchio interno, fai scorrere la parte inferiore dietro le due piccole 'scandature' e spingi sulla parte superiore del coperchio fino a sentire un clic.

### CURA DELLA CIOTOLA INTERNA IMPORTANTE

Usa sempre solo gli accessori di plastica forniti, puoi anche usare accessori di legno o silicone. Non usare mai metallo per mescolare in quanto ciò danneggerebbe il rivestimento ceramico sulla ciotola interna.

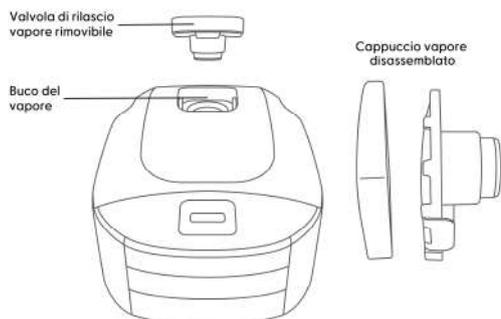
La pulizia della vaschetta interna è semplice, ma se qualcosa rimane incastrato nella vaschetta interna, immergere un po' di detersivo prima di lavarlo.

Non versare aceto nella ciotola interna in quanto ciò danneggerebbe il rivestimento ceramico.



La parte esterna (sotto) della ciotola interna si scolorirà e si graffierà a causa del calore applicato alla ciotola dall'elemento a induzione, questo è normale. Il rivestimento in ceramica della ciotola interna può cambiare colore nel tempo. Questo è del tutto normale e non c'è nulla di cui preoccuparsi.

## CURA DEL TAPPO A VAPORE



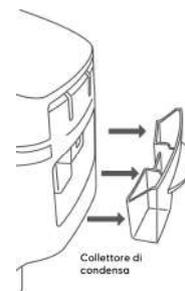
Il cappuccio del vapore sulla parte superiore del coperchio è rimovibile - tirare verso l'alto per rimuoverlo. Lavalo regolarmente.

Il tappo del vapore rimovibile può anche essere completamente smontato per garantire una pulizia completa - assicurarsi che sia assemblato correttamente prima dell'uso.

## CURA DEL RACCOLTORE DI CONDENZA

Il collettore di condensa sul retro dell'apparecchio può essere rimosso. Tirare la maniglia piccola ma fare attenzione a non tirare su o giù, tirare in linea retta altrimenti la maniglia piccola potrebbe rompersi.

Rimuovere e svuotare il collettore di condensa. Lavare, asciugare e rimetterlo in posizione.



# 10. PARTI DI RICAMBIO

Se avete bisogno di pezzi di ricambio, vi preghiamo di contattarci tramite il nostro sito web [www.yum-asia.com](http://www.yum-asia.com) o e-mail [hello@yum-asia.com](mailto:hello@yum-asia.com).

Pezzi di ricambio disponibili (180ml tazze di misura sono disponibili per l'acquisto sul nostro sito web):

Nome della parte	Numero di parte
Vaschetta interna rivestita in ceramica	IB-IH15
Coperchio interno staccabile	ILSS-IH15
Cestino per la cottura a vapore	SB-IH15

# 11. GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA
<b>RISO CUCINA</b> Il riso cuoce troppo duro o troppo morbido	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che l'apparecchio sia su una superficie piana, se si trova su una superficie irregolare, il livello dell'acqua diventa incoerente e influisce sulla cottura del riso.</li> <li>La consistenza del riso varia a seconda del modo in cui è stato lavorato (per ulteriori informazioni si veda il paragrafo 5.3)</li> <li>Utilizzando la funzione 'PRESET' si può ottenere una consistenza più morbida del riso se il riso è rimasto a mollo nell'acqua per un lungo periodo di tempo.</li> <li>L'impostazione 'COTTURA RAPIDA' può risultare in un riso più duro</li> <li>Assicurarsi che la ciotola interna non sia deformata</li> </ul>

PROBLEMA		POSSIBILE CAUSA
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Hai allentato il riso dopo la cottura? In caso contrario, farlo per consentire l'evaporazione dell'acqua in eccesso</li> </ul>
	Il riso è bruciato/bruciato	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicuratevi che non vi sia nulla di incollato all'interno della pentola del riso o sul fondo della ciotola interna</li> <li>Il riso potrebbe non essere stato lavato a sufficienza, lasciando troppo amido sul riso</li> <li>Assicurarsi che la ciotola interna non sia deformata</li> </ul>
	Bolle durante la cottura	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare l'impostazione 'MENU' selezionata e il livello dell'acqua riempito fino a</li> <li>Accertarsi che il tappo di sfiato del vapore si trovi sull'apparecchio</li> </ul>
	Impossibile avviare la cottura o i pulsanti non rispondono	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia spinto il più possibile all'interno dell'apparecchio</li> <li>Per i pulsanti 'START', 'KEEP WARM' e 'CANCEL' è necessario <b>premere e tenere premuto per 2 secondi</b></li> </ul>
	Durante la cottura o il riscaldamento si sente un rumore	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tutti i cuoceriso a induzione sono dotati di un ventilatore, sentirete il ventilatore attivarsi e si accenderà/spegnerà aiutando a regolare la temperatura di cottura dell'apparecchio, non c'è nulla di cui preoccuparsi</li> </ul>
	Il vapore fuoriesce tra il coperchio esterno e il corpo principale	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare che il coperchio esterno sia montato correttamente e non si sia deformato. La guarnizione esterna del coperchio è sporca? In caso affermativo, pulire la guarnizione esterna del coperchio</li> </ul>
<b>PANIFICAZIONE TORTA</b>	La torta non è cotta o non sale	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il tempo di cottura può essere stato troppo breve</li> <li>Sbattere gli albumi fino a renderli spumosi, altrimenti potrebbe non esserci sufficiente lievitazione della torta</li> <li>Non sbattere troppo gli albumi - se si separano, vengono sbattuti troppo e causano il crollo della torta</li> <li>Misurare gli ingredienti in modo accurato - l'imprecisione nella misurazione può causare un'insufficiente cottura al forno / lievitazione</li> <li>La sovra-miscelazione della pastella quando si aggiunge la farina può causare una cottura insufficiente o una lievitazione insufficiente</li> <li>L'aggiunta di troppi ingredienti aggiuntivi può causare una cottura non uniforme della torta - seguire la quantità indicata nelle ricette</li> <li>Cuocere la torta subito dopo aver preparato la pastella - lasciare la pastella per un periodo di tempo prolungato può sgonfiare la pastella e causare il crollo della torta</li> </ul>
	La torta si alza troppo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avete aggiunto del lievito in polvere o del bicarbonato di sodio? Non aggiungere lievito in polvere o bicarbonato di sodio in quanto potrebbe causare un aumento eccessivo della torta</li> </ul>
<b>PANIFICAZIONE TORTA</b>	La torta è difficile da liberare dalla ciotola interna	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicuratevi di ingrassare bene la vaschetta interna</li> <li>Lasciare raffreddare completamente la torta</li> </ul>
	La torta si rompe facilmente	<ul style="list-style-type: none"> <li>La torta appena sfornata può rompersi facilmente. Assicuratevi di lasciare raffreddare completamente la torta prima di sformarla o di maneggiarla</li> </ul>
	La torta è bruciata / bruciata	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che la ciotola interna non sia deformata</li> <li>Il tempo di cottura può essere stato troppo lungo, assicuratevi di seguire i tempi di cottura consigliati</li> </ul>
	<b>NOTA</b> - non mettere altre tortiere o carta cerata nell'apparecchio o nella ciotola interna. Ciò può causare un malfunzionamento o la deformazione della vaschetta interna	

PROBLEMA		POSSIBILE CAUSA
VAPORE	Il cibo non si cuoce a vapore	<ul style="list-style-type: none"> <li>• C'è abbastanza acqua per la cottura a vapore? Assicurarsi che ci sia acqua almeno fino al segno delle due tazze sulla ciotola interna</li> <li>• C'è troppo cibo nel cestino fumante? - ridurre la quantità di cibo o aumentare il tempo di cottura</li> <li>• Il cibo può essere in pezzi troppo grandi, ridurre le dimensioni dei pezzi di cibo o aumentare il tempo di cottura</li> </ul>
	Il cibo al vapore è troppo duro	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verdure - il tempo di cottura a vapore era troppo breve. Assicuratevi che ci sia abbastanza acqua e continuate a vaporizzare</li> <li>• Pesce e carne - il tempo di cottura a vapore era troppo lungo. Ridurre i tempi di cottura</li> </ul>
	Il cibo al vapore è freddo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• È passato troppo tempo da quando è terminato il ciclo di cottura? Cercate di non uscire su 'CALDO CALDO', toglietelo immediatamente dall'apparecchio e mangiate</li> </ul>
TENERE CALDO (KEEP WARM)	Il riso ha un odore, è giallo o c'è un'eccessiva umidità	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non tenere quantità molto piccole di riso su 'KEEP WARM'. Il 'KEEP WARM' è stato utilizzato per più di 12 ore?</li> <li>• Il tipo di riso e l'acqua possono aver causato l'ingiallimento del riso. La spatola è stata lasciata nella ciotola interna mentre era su 'KEEP WARM'.</li> <li>• Avete allentato il riso subito dopo la cottura - se non l'avete fatto, allentate</li> <li>• Può essere un residuo di un ciclo di cottura precedente (soprattutto se si tratta di piatti a cottura lenta)</li> </ul>
CUCINA A TEMPO	L'apparecchio inizia subito a cuocere	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il tempo minimo di default è di 70 minuti, qualsiasi tempo inferiore a questo inizierà immediatamente il ciclo di cottura</li> </ul>
	Il cibo non è pronto all'ora stabilita	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La cottura potrebbe non essere completata all'ora impostata se la temperatura dell'ambiente o il livello dell'acqua è troppo basso</li> <li>• C'è stato un blackout? Questo può causare il reset dell'unità</li> </ul>
ERRORE GENERALE SUL DISPLAY	Errore 'E' sul display, i segnali acustici dell'unità e le funzioni del menu non rispondono	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'unità è stata posizionata su o vicino a un piano di cottura a induzione? Questo causerà un malfunzionamento</li> <li>• La ciotola interna è a posto nell'unità? Se si tenta di far funzionare l'unità senza la vaschetta in posizione, questa è una caratteristica di sicurezza per interrompere l'uso senza vaschetta interna</li> <li>• I sensori sull'unità potrebbero avere un malfunzionamento, si prega di contattare Yum Asia per un'ulteriore risoluzione</li> </ul>

## 12. SPECIFICHE E TEMPI DI COTTURA

<b>Nome e numero del modello</b>	Bamboo, YUM-IH15/2/B
<b>Capacità</b>	Cuociriso da 1,5 litri (da 1 a 8 tazze) o cuociriso lento da 4 litri
<b>Valutazione</b>	AC 220-240V, 50-60Hz
<b>Consumo elettrico</b>	1110W
<b>Consumo medio di energia elettrica su 'KEEP WARM'.</b>	45W
<b>Sistema di cottura</b>	Riscaldamento a induzione
<b>Paese di produzione</b>	Cina
<b>Lunghezza del cavo di alimentazione</b>	1m
<b>Dimensioni esterne (approssimative)</b>	37cm (lunghezza) x 27cm (larghezza) x 24cm (altezza)
<b>Peso (approssimativo)</b>	5,5 kg

CAPACITÀ DI COTTURA (tazze o litri)	CARATTERISTICA	CAPACITÀ	TEMPI DI COTTURA APPROSSIMATIVI
	<b>Riso a cottura rapida</b>	1-8 tazze/1,4l	29 minuti
	<b>Riso bianco a chicco lungo</b>	1-8 tazze/1,4l	35 minuti
	<b>Riso bianco a chicco corto</b>	1-8 tazze/1,4l	39 minuti
	<b>Riso Yumami (bianco)</b>	1-8 tazze/1,4l	66 minuti (1 ora, 6 minuti)
	<b>Riso integrale</b>	1-6 tazze/0,9l	63 minuti (1 ora, 3 minuti)
	<b>Riso GABA (riso integrale)</b>	1-6 tazze/0,9l	145 minuti (2 ore, 25 minuti)
	<b>Porridge (avena o riso)</b>	1 tazze/0,18l	1 ora, può essere regolato a 3 ore al massimo
	<b>Vapore</b>	Acqua fino a 2 tazze di riso	5 minuti, regolabile fino a 1 ora al massimo in intervalli di 5 minuti
	<b>Cuoco lento</b>	1,5 litri	2 ore, può essere regolato a 8 ore al massimo
<b>Crosta</b>	1-8 tazze/1,4l	1,5 ore, può essere regolato fino a 1 ora o fino a 2 ore al massimo	
<b>Torta</b>	600g di tutti gli ingredienti	50 minuti, regolabile fino a 30 minuti e fino a 1,5 ore al massimo a intervalli di 5 minuti	

## 13. CERTIFICAZIONE E GARANZIA

In dotazione a questo apparecchio è inclusa la nostra garanzia completa (vedi scheda di garanzia inclusa). Per maggiori dettagli sulla nostra garanzia visitate il sito [www.yum-asia.com/uk/warranty](http://www.yum-asia.com/uk/warranty) (UK), [www.yum-asia.com/eu/warranty](http://www.yum-asia.com/eu/warranty) (EU)

Questo fornello per riso Yum Asia e fornello multifunzione è progettato per l'USO DOMESTICO. Il suo utilizzo in un ambiente commerciale invaliderà questa garanzia.

Se si incontra un problema con il vostro apparecchio, si prega di guardare prima la guida 'Risoluzione dei problemi' a pagina 19 del manuale per vedere se il problema è elencato lì. Se si continua ad avere un problema, si prega di inviare un'e-mail a [hello@yum-asia.com](mailto:hello@yum-asia.com) con i dettagli dell'ordine, una descrizione e le foto del problema.



Il vostro apparecchio è progettato e prodotto con materiali e componenti di altissima qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche, quando sono a fine vita, devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Si prega di smaltire questo apparecchio presso il centro di riciclaggio/rifiuti della comunità locale.



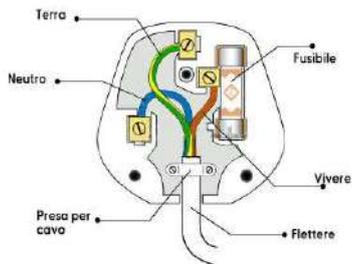
Questo apparecchio è conforme alla direttiva sulla restrizione delle sostanze pericolose (RoHS).



Questo apparecchio è certificato per la conformità per la distribuzione e l'uso nel SEE



Questo apparecchio è certificato per la conformità per la distribuzione e l'uso nel Regno Unito



**IMPORTANTE!** - I fili di questo cavo di alimentazione sono colorati come:

Verde e giallo = Terra Marrone o Rosso = Blu vivo o Nero = Neutro

Collegare il filo di terra (verde e giallo) al morsetto della spina contrassegnato dalla lettera E o dal simbolo della terra o colorato in verde e giallo. Collegare il filo neutro al terminale contrassegnato con la lettera N o colorato di nero. Collegare il filo sotto tensione al terminale contrassegnato con la lettera L o colorato di rosso. Questo apparecchio deve essere protetto da un fusibile da 13A se si utilizza una spina da 13A (BS1363).

**YUM ASIA**  
UK – USA – EU

[www.yum-asia.com](http://www.yum-asia.com)  
© Yum Asia

**UFFICIO DEL REGNO UNITO**

Yum Asia  
Horizon International Cargo Limited  
Unit 14, 5 Mills Road  
Aylesford  
Kent ME20 7NA

**UFFICIO UE**

Yum Asia  
Horizon International Cargo c/o Mondial Logistics  
Vredeweg 46  
1505 HH Zaandam  
The Netherlands



# YOUBU

Ceramic Bowl



[www.yum-asia.com](http://www.yum-asia.com)  
UK - USA - EU